



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving/Réception des soumissions  
Procurement & Contracting Services / Services  
d'acquisitions et des marchés.  
Visitor Center/ Centre d'accueil  
Building M1/ Immeuble M1  
Mailstop # 15 / Arrêt postal n° 15  
73 Leikin Drive/73, promenade Leikin  
Ottawa, Ontario K1A 0R2  
Attn: Shannon Plunkett

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ

<b>Title – Sujet</b> Performance of Pre-employment Polygraph (PEP) Examinations – Montreal, QC - Réalisation de tests polygraphiques préalables à l'emploi (TPPE) – Montréal (Québec)		<b>Date</b> August 26, 2016 - 26 août, 2016
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b>  201605651		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> Clarification - Series 2 - Clarification – Série 2
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>  201605651		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At / à :</b>	2:00 PM	EDT(Eastern Standard Time) HAE (heure normale de l'Est)
<b>On / le :</b>	August 30, 2016	
<b>F.O.B. – F.A.B</b> Destination	<b>GST – TPS</b> See herein - Voir aux présentes	<b>Duty – Droits</b> See herein - Voir aux présentes
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Robyn Dagg		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 613-843-3872		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b> 613-825-0082
<b>Delivery Required – Livraison exigée</b> See herein - Voir aux présentes		<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>		<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>		
<b>Signature</b>		<b>Date</b>



**CLARIFICATION – SERIES 2**

Please note that Question and Answer 1 in the Q&A Series 1 posted on August 15, 2016 applies to Solicitation 201605652 only.

**CLARIFICATION – SÉRIE 2**

S'il vous plaît noter que la Question et Réponses 1 dans le Q&R, Série 1 posté le 15 Août, 2016 s'applique uniquement à l'invitation 201605652.